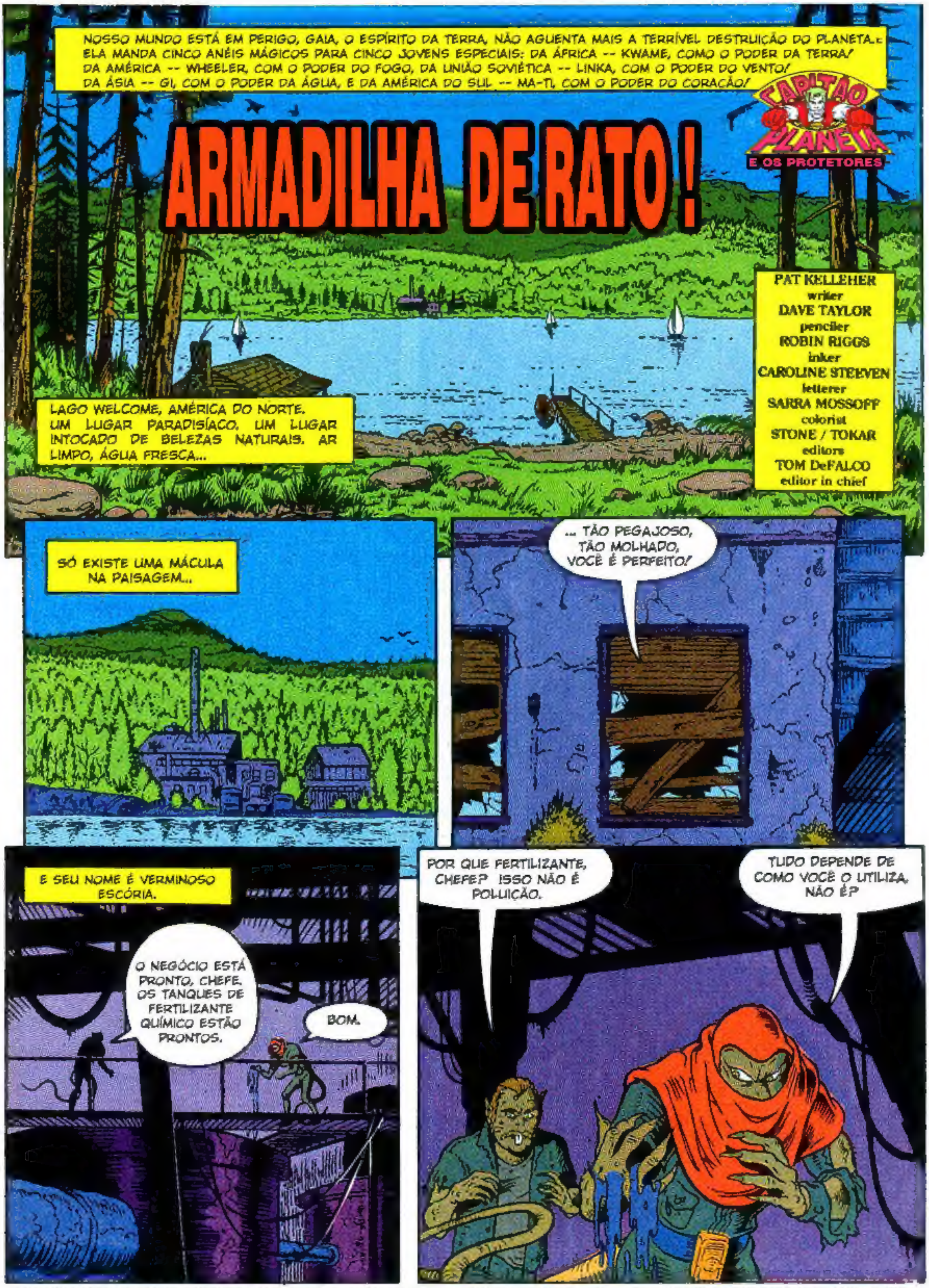
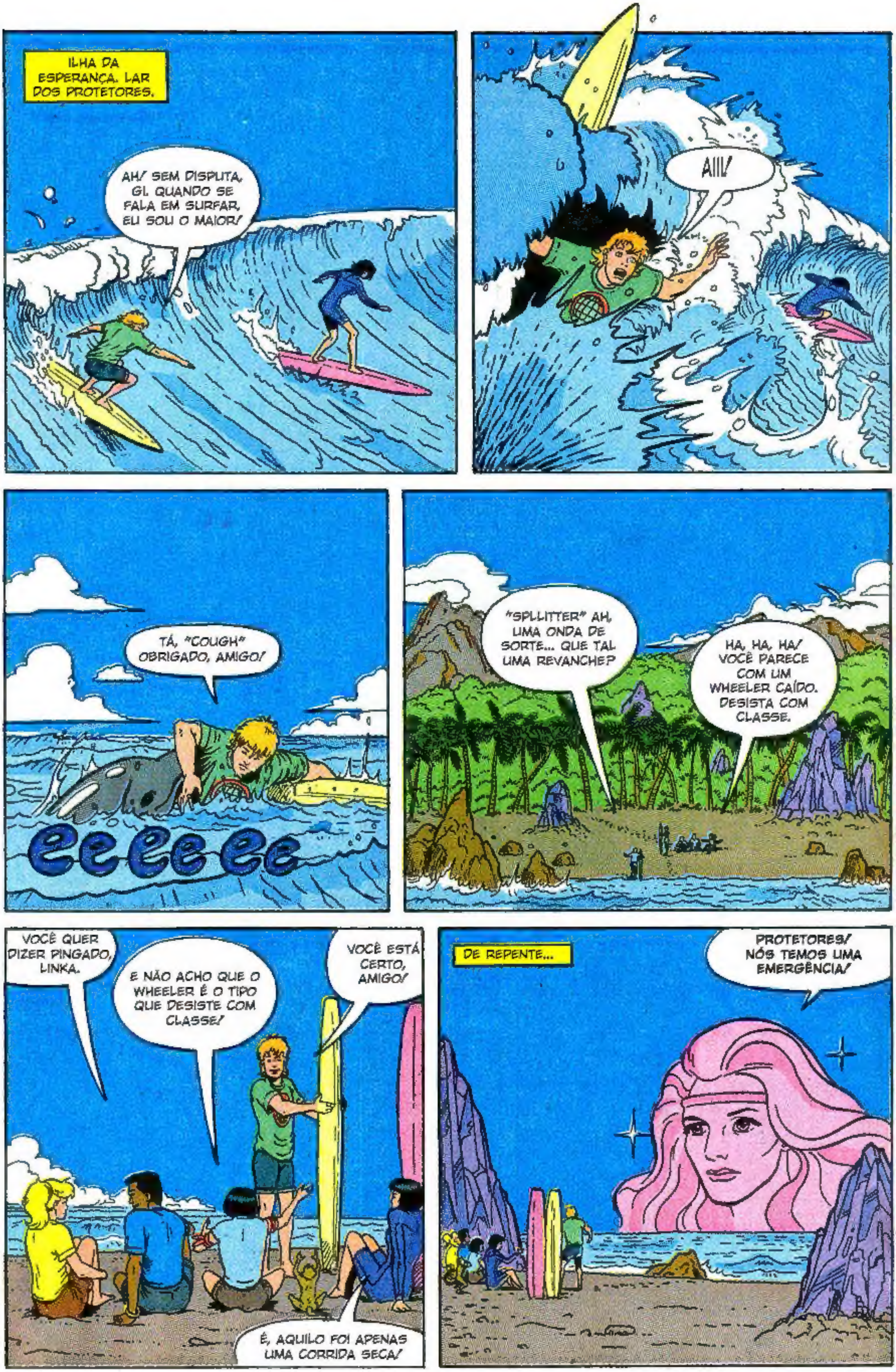
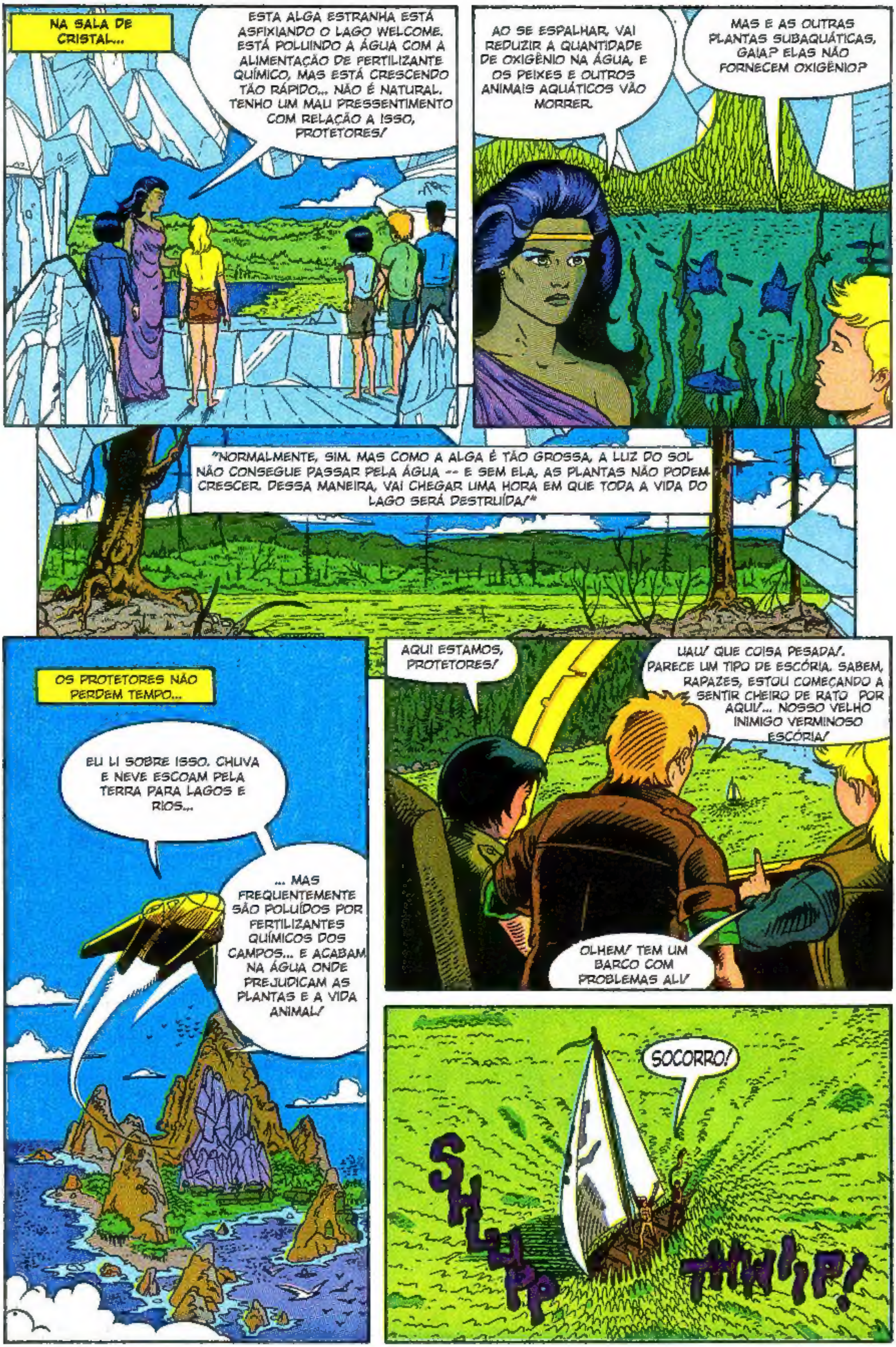
O PODER É DE VOCÊS!
MARVEL COMICS
Printed On Recycled Paper.
$1.25 US
$1.50 CAN
6
MAR
UK 70p
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
CAPITÃO PLANETA
E OS PROTETORES
DAVE COCKRUM
TRADUÇÃO: EDSON ARNALDO
DIAGRAMAÇÃO E RESTAURO:
MÁRIO NEGRISOLI

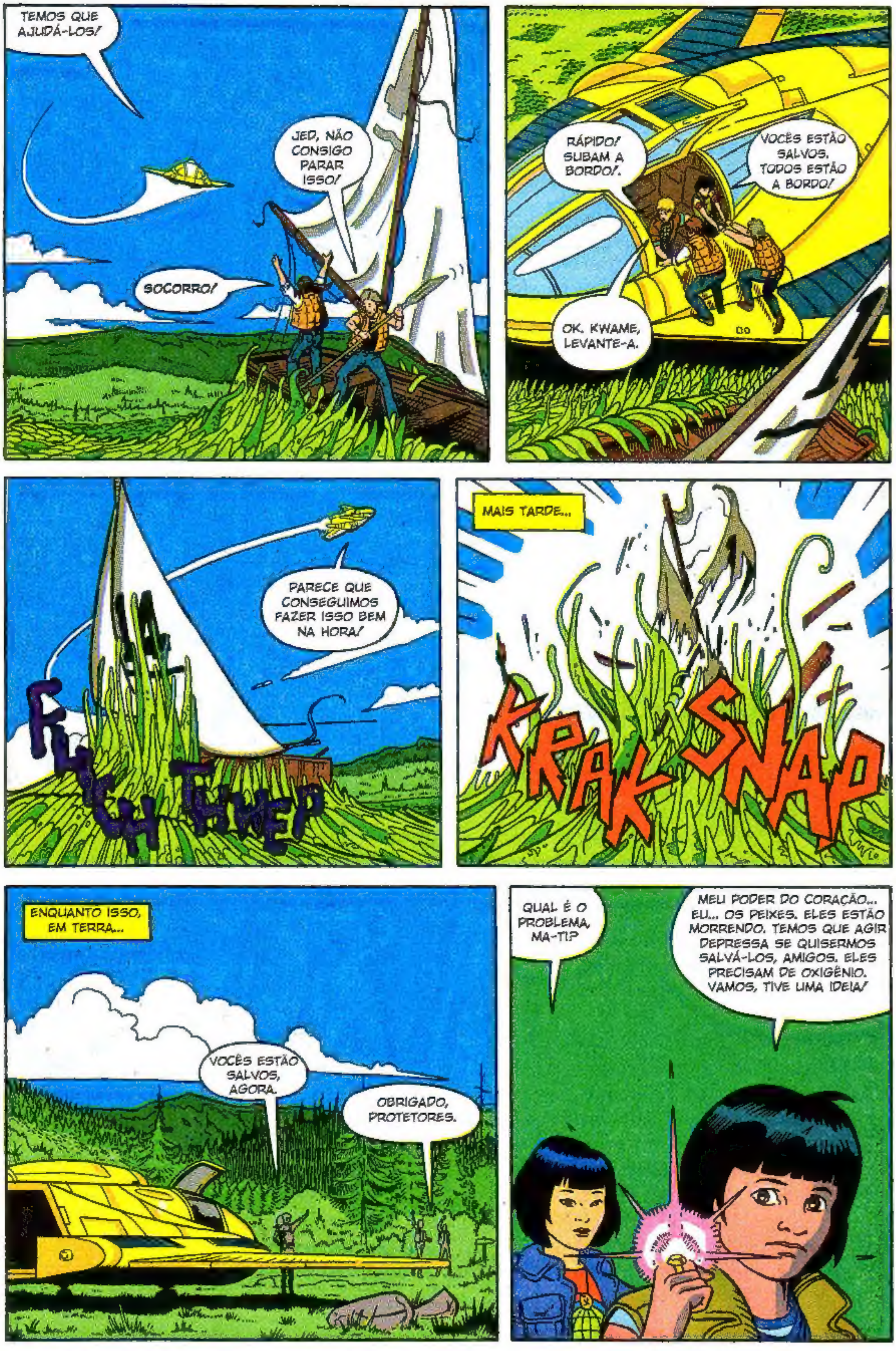


CAPTAIN PLANET AND THE PLANETEERS ™, Vol. 1, No. 6, March, 1992. Published by MARVEL COMICS. Terry Stewart, President. Stan Lee, Publisher. Michael Hobson, Group Vice President, Publishing. OFFICE OF PUBLICATION: 387 PARK AVENUE SOUTH, NEW YORK, NY 10016. **Application to mail at second class postage rates is pending at New York, NY and at additional mailing offices.** Published monthly. Copyright © 1992 TBS Productions, Inc. and DIC Enterprises, Inc. All rights reserved. All other material copyright © 1992 Marvel Entertainment Group, Inc. All rights reserved. Price per copy is $1.25 in the U.S. and $1.50 in Canada. Subscription rates for 12 issues: U.S. $15.00. Canadian subscribers must add $8.00 for postage and GST. GST #R127032852. Foreign, $27.00. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. This periodical may not be sold except by authorized dealers and is sold subject to the conditions that it shall not be sold or distributed with any part of its cover or markings removed, nor in a mutilated condition. CAPTAIN PLANET AND THE PLANETEERS (including all prominent characters featured in the issue and the distinctive likenesses thereof) is a trademark of TBS PRODUCTIONS, INC. and DIC Enterprises, Inc. Printed in the U.S.A. **POSTMASTER: SEND ADDRESS CHANGES TO CAPTAIN PLANET AND THE PLANETEERS, c/o MARVEL COMICS, 9TH FL., 387 PARK AVENUE SOUTH, NEW YORK, N.Y. 10016.**

VOCÊ VÊ ISSO? BONITO COMO UMA PINTURA, NÃO É MESMO? ME FAZ FICAR DOENTE SÓ DE PENSAR NELE ... ESTOU PRESTES A DAR UMAS PINCELADAS DE MINHA AUTORIA. UM CHEIRO FÉTIDO AQUI, ALGUNS PEIXES PODRES ALI...
É, VOCÊ É UM RATO DE VERDADE, CHEFE!
ABRA ESSAS VÁLVULAS, QUERO AQUELE LAGO TRANSBORDANDO COM FERTILIZANTE!
TÁ, CHEFE!
SSHROOOOSH!
AGORA MINHA ALGA PEGAJOSA E FEDIDA, É HORA DO JANTAR!
VAI!
GROW!
SHLLUPP GLUPP!
ALIMENTANDO O FERTILIZANTE QUÍMICO, A ALGA MUTANTE SE ESPALHA PELA ÁGUA...
VEJA, O LAGO! O QUE ESTÁ ACONTECENDO COM O LAGO?

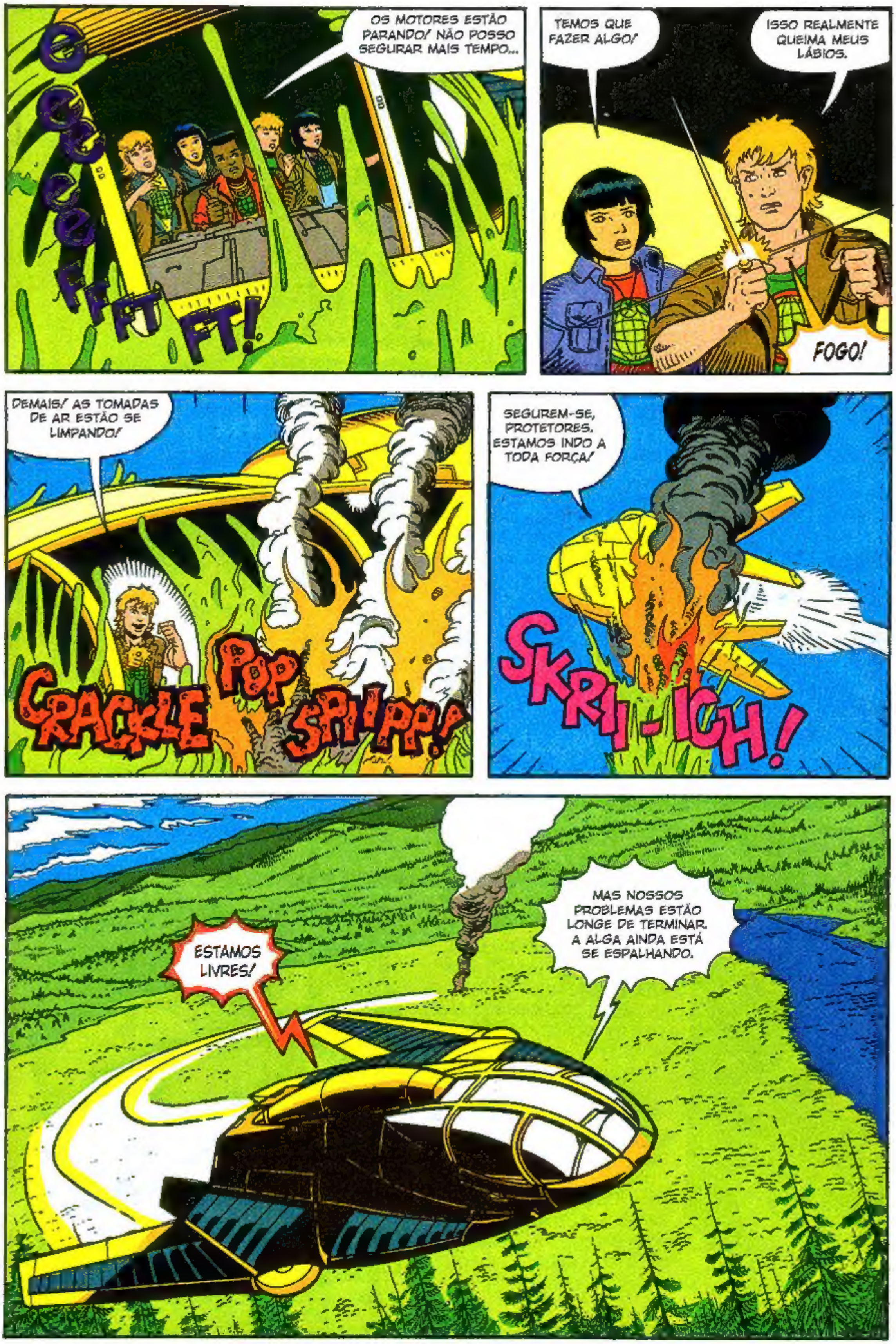

ILHA DA ESPERANÇA. LAR DOS PROTETORES.
AH! SEM DISPUTA, GI. QUANDO SE FALA EM SURFAR, EU SOU O MAIOR!
AIII!
TÁ, "COUGH" OBRIGADO, AMIGO!
EEEEEE
"SPLLITTER" AH, UMA ONDA DE SORTE... QUE TAL UMA REVANCHE?
HA, HA, HA! VOCÊ PARECE COM UM WHEELER CAÍDO. DESISTA COM CLASSE.
VOCÊ QUER DIZER PINGADO, LINKA.
E NÃO ACHO QUE O WHEELER É O TIPO QUE DESISTE COM CLASSE!
VOCÊ ESTÁ CERTO, AMIGO!
É, AQUILO FOI APENAS UMA CORRIDA SECA!
DE REPENTE...
PROTETORES! NÓS TEMOS UMA EMERGÊNCIA!


NA SALA DE CRISTAL...
ESTA ALGA ESTRANHA ESTÁ ASFIXIANDO O LAGO WELCOME. ESTÁ POLUINDO A ÁGUA COM A ALIMENTAÇÃO DE FERTILIZANTE QUÍMICO, MAS ESTÁ CRESCENDO TÃO RÁPIDO... NÃO É NATURAL. TENHO UM MAU PRESSENTIMENTO COM RELAÇÃO A ISSO, PROTETORES!
AO SE ESPALHAR, VAI REDUZIR A QUANTIDADE DE OXIGÊNIO NA ÁGUA, E OS PEIXES E OUTROS ANIMAIS AQUÁTICOS VÃO MORRER.
MAS E AS OUTRAS PLANTAS SUBAQUÁTICAS, GAIA? ELAS NÃO FORNECEM OXIGÊNIO?
"NORMALMENTE, SIM. MAS COMO A ALGA É TÃO GROSSA, A LUZ DO SOL NÃO CONSEGUE PASSAR PELA ÁGUA -- E SEM ELA, AS PLANTAS NÃO PODEM CRESCER. DESSA MANEIRA, VAI CHEGAR UMA HORA EM QUE TODA A VIDA DO LAGO SERÁ DESTRUÍDA!"
OS PROTETORES NÃO PERDEM TEMPO...
EU LI SOBRE ISSO. CHUVA E NEVE ESCOAM PELA TERRA PARA LAGOS E RIOS...
... MAS FREQUENTEMENTE SÃO POLUÍDOS POR FERTILIZANTES QUÍMICOS DOS CAMPOS... E ACABAM NA ÁGUA ONDE PREJUDICAM AS PLANTAS E A VIDA ANIMAL!
AQUI ESTAMOS, PROTETORES!
UAU! QUE COISA PESADA!. PARECE UM TIPO DE ESCÓRIA. SABEM, RAPAZES, ESTOU COMEÇANDO A SENTIR CHEIRO DE RATO POR AQUI!... NOSSO VELHO INIMIGO VERMINOSO ESCÓRIA!
OLHEM! TEM UM BARCO COM PROBLEMAS ALI!
SOCORRO!
SHLUPP
THWIIP!


TEMOS QUE AJUDÁ-LOS!
JED, NÃO CONSIGO PARAR ISSO!
SOCORRO!
RÁPIDO! SUBAM A BORDO!.
VOCÊS ESTÃO SALVOS. TODOS ESTÃO A BORDO!
OK. KWAME, LEVANTE-A.
PARECE QUE CONSEGUIMOS FAZER ISSO BEM NA HORA!
FLISH THWEP
MAIS TARDE...
KRAK SNAP
ENQUANTO ISSO, EM TERRA...
VOCÊS ESTÃO SALVOS, AGORA.
OBRIGADO, PROTETORES.
QUAL É O PROBLEMA, MA-TI?
MEU PODER DO CORAÇÃO... EU... OS PEIXES. ELES ESTÃO MORRENDO. TEMOS QUE AGIR DEPRESSA SE QUISERMOS SALVÁ-LOS, AMIGOS. ELES PRECISAM DE OXIGÊNIO. VAMOS, TIVE UMA IDEIA!

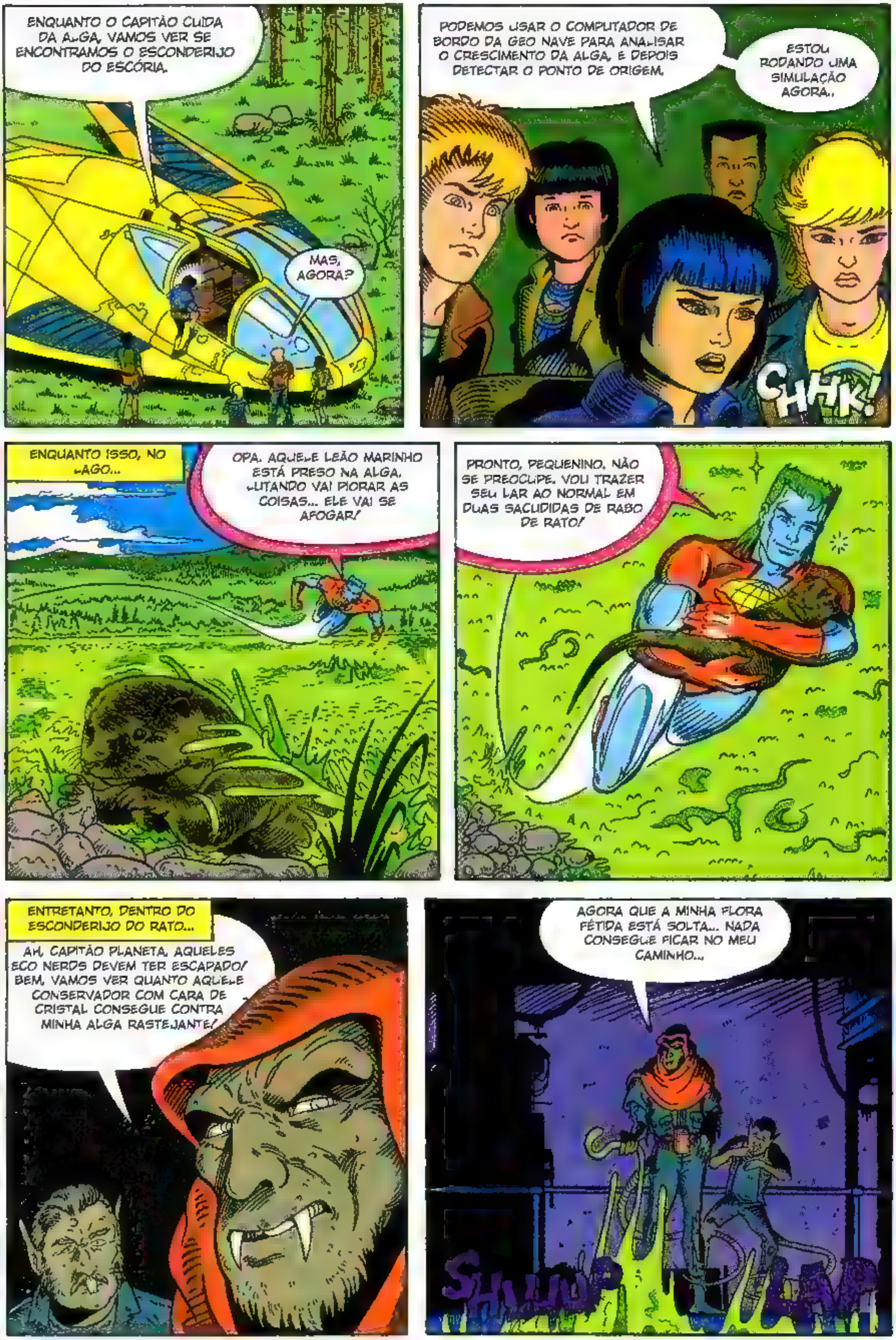
ENQUANTO ISSO, DE VOLTA ÀS PROFUNDEZAS DA FÁBRICA...
MALDITOS ECO IDIOTAS! BEM, DESTA VEZ VÃO TER UMA SURPRESA, NÃO SÃO PÁREO PARA MIM.SERÃO PEGOS COMO RATOS EM UMA ARMADILHA! HA, HA, HA!
MAIS FERTILIZANTE DENTRO DO LAGO, MEUS ROEDORES!
OK, MA-TI. ESTAMOS SOBRE AS ALGAS. QUAL É SEU PLANO?
TEMOS QUE REOXIGENAR A ÁGUA, PODEMOS CONSEGUIR ISSO SE LINKA E GI COMBINAREM SEUS PODERES!
CLARO! POSSO SORVER A ÁGUA DO LAGO E LINKA, VOCÊ PODE MISTURAR AR NELA E PODEREMOS RECICLAR TUDO DE VOLTA PARA O LAGO.
É MALUCO, MAS É CAPAZ DE FUNCIONAR!
AH! EU QUERIA FAZER ISSO DESDE QUE VI SEUS TERRÍVEIS FILMES AMERICANOS, WHEELER!
VENTO!
ÁGUA!
ASSIM...
PARECE QUE ESTÁ FUNCIONANDO ...

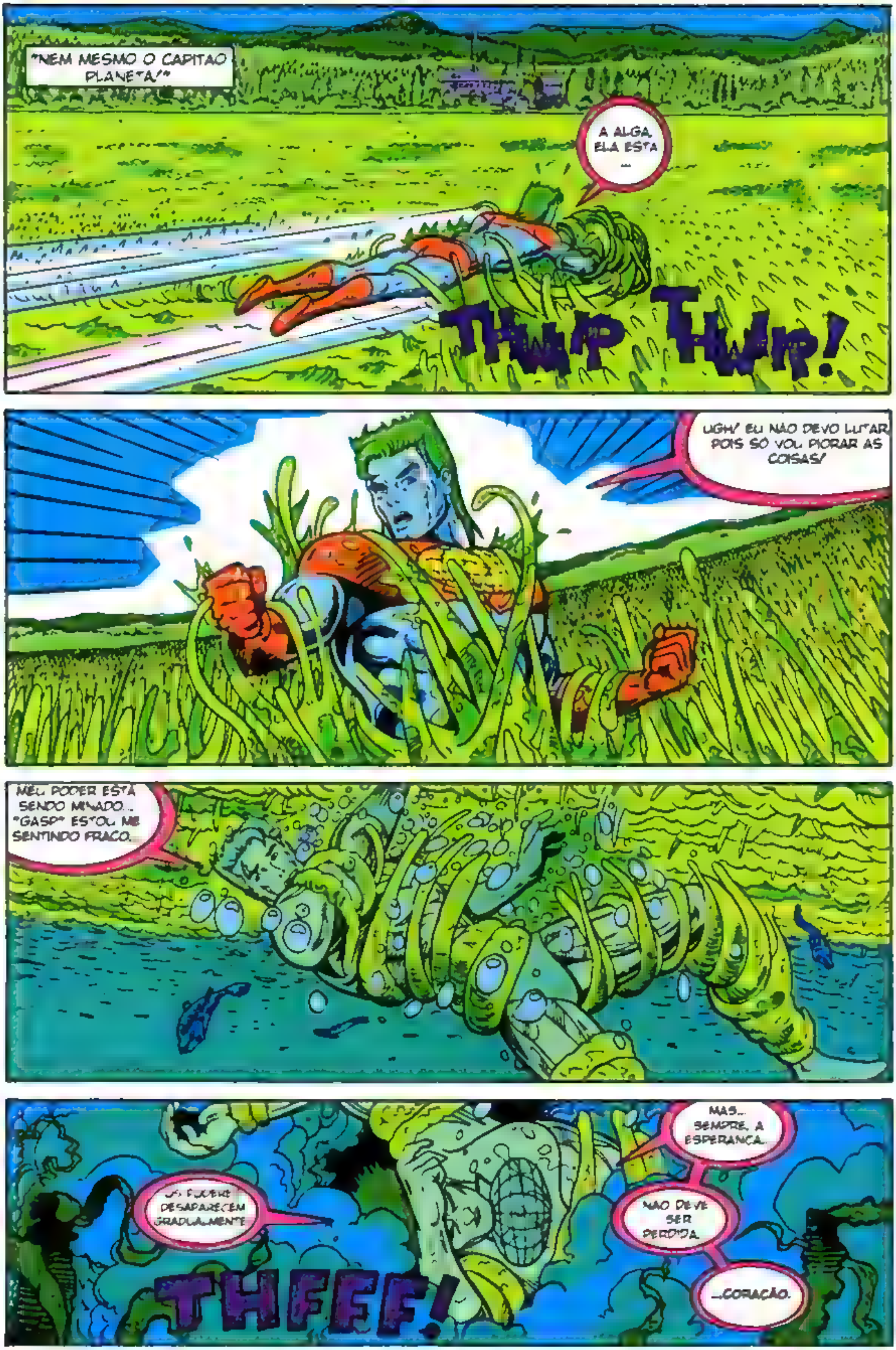
OH, NÃO! A ALGA, GI! LINKA! PAREM!!
PLIPP
SHRISH PLUP
O QUE...?
A NAVE ESTÁ...PRESA!
NÃO POSSO...
VReeee
NÃO CONSIGO... SEGUREM... SE...
SLUTCH
A ALGA! ELA NOS PEGOU, ESTÁ TAMPANDO AS TOMADAS DE AR! OS MOTORES VÃO PARAR...
ESTAMOS CAINDO!

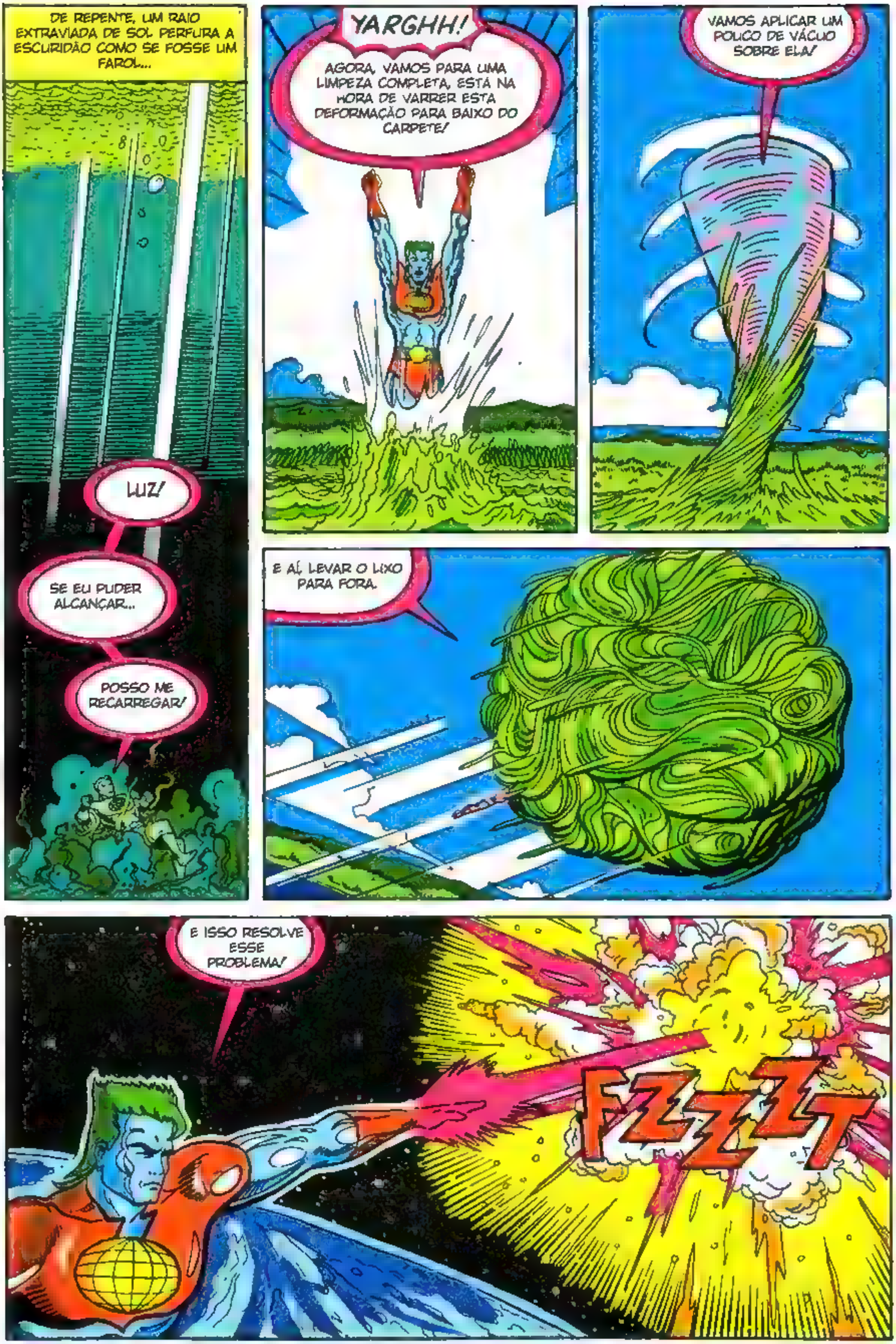


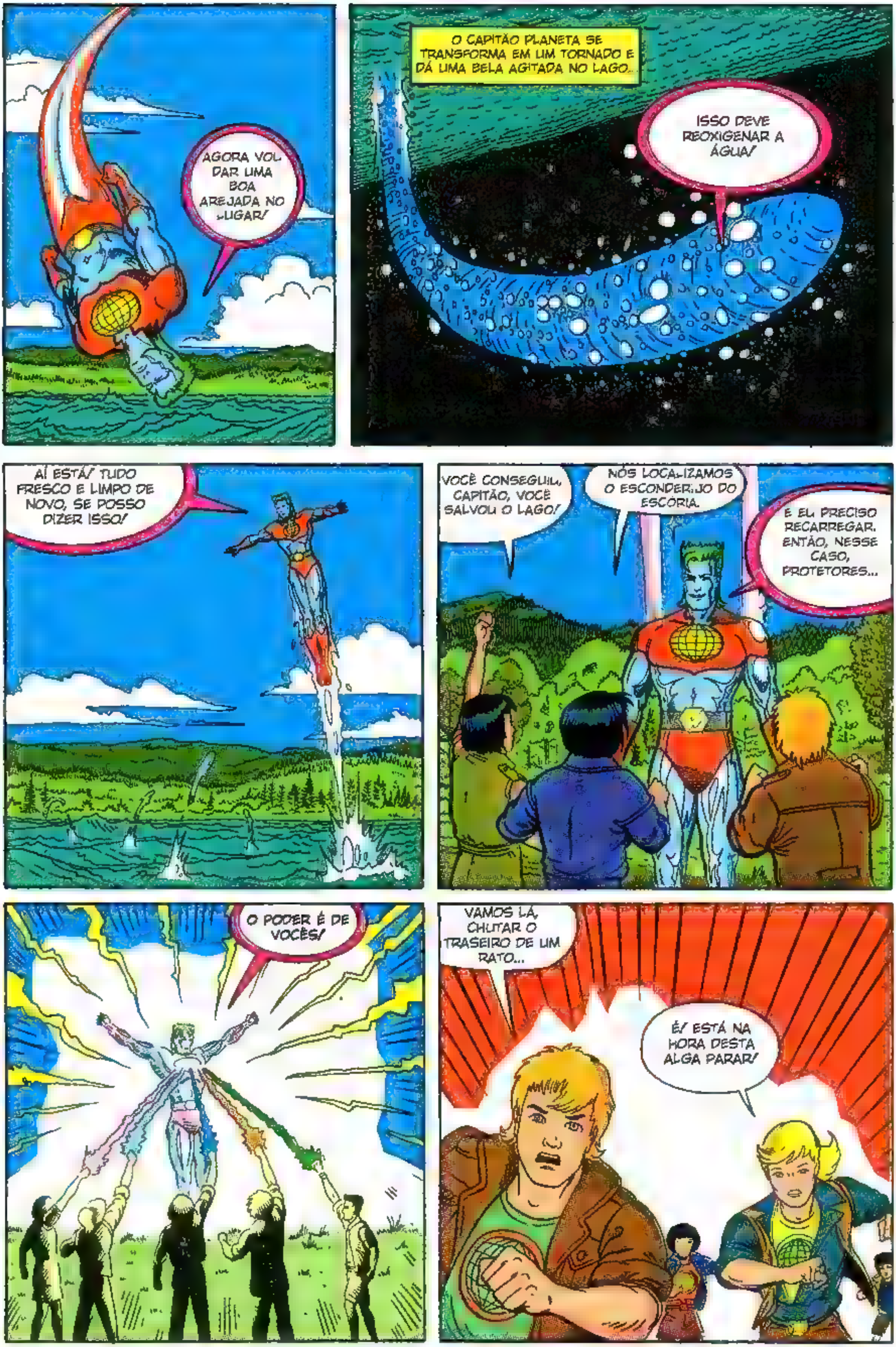
OS MOTORES ESTÃO PARANDO! NÃO POSSO SEGURAR MAIS TEMPO...
eeeee
FFFT FT FT!
TEMOS QUE FAZER ALGO!
ISSO REALMENTE QUEIMA MEUS LÁBIOS.
FOGO!
DEMAIS! AS TOMADAS DE AR ESTÃO SE LIMPANDO!
CRACKLE
POP
SPLIPP!
SEGUREM-SE, PROTETORES. ESTAMOS INDO A TODA FORÇA!
SKRII-ICH!
ESTAMOS LIVRES!
MAS NOSSOS PROBLEMAS ESTÃO LONGE DE TERMINAR. A ALGA AINDA ESTÁ SE ESPALHANDO.

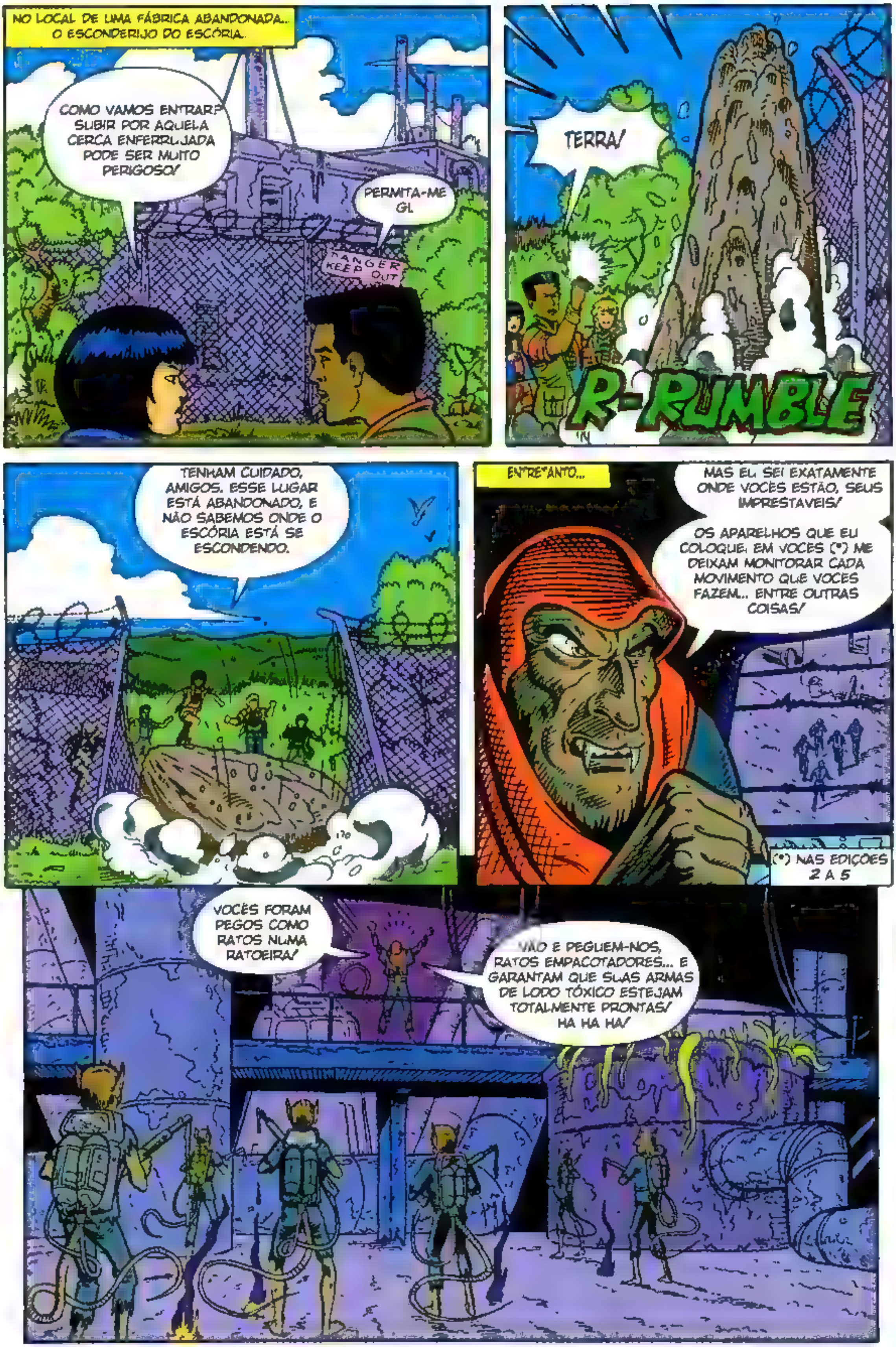
SIM, OS PEIXES. ELES... "GASP"... AINDA ESTÃO MORRENDO!
É O PODER DO CORAÇÃO. ELE ESTÁ CONECTADO AOS PEIXES DO LAGO. NOSSA AÇÃO NOS DEU ALGUM TEMPO, MAS NÃO SOLUCIONOU O PROBLEMA!
MA-TI!
PRECISAMOS AGIR ANTES QUE SEJA TARDE.
ENTÃO ESTÁ NA HORA DE UMA AJUDA AO TIME!
VAMOS UNIR NOSSOS PODERES ...
TERRA!
FOGO!
VENTO!
ÁGUA!
CORAÇÃO!
PELA UNIÃO DOS SEUS PODERES, EU SOU O CAPITÃO PLANETA!


ENQUANTO O CAPITÃO CUIDA DA ALGA, VAMOS VER SE ENCONTRAMOS O ESCONDERIJO DO ESCÓRIA.
MAS, AGORA?
PODEMOS USAR O COMPUTADOR DE BORDO DA GEO NAVE PARA ANALISAR O CRESCIMENTO DA ALGA, E DEPOIS DETECTAR O PONTO DE ORIGEM.
ESTOU RODANDO UMA SIMULAÇÃO AGORA..
CHHK!
ENQUANTO ISSO, NO LAGO...
OPA. AQUELE LEÃO MARINHO ESTÁ PRESO NA ALGA. LUTANDO VAI PIORAR AS COISAS... ELE VAI SE AFOGAR!
PRONTO, PEQUENINO. NÃO SE PREOCUPE. VOU TRAZER SEU LAR AO NORMAL EM DUAS SACUDIDAS DE RABO DE RATO!
ENTRETANTO, DENTRO DO ESCONDERIJO DO RATO...
AH, CAPITÃO PLANETA, AQUELES ECO NERDS DEVEM TER ESCAPADO! BEM, VAMOS VER QUANTO AQUELE CONSERVADOR COM CARA DE CRISTAL CONSEGUE CONTRA MINHA ALGA RASTEJANTE!
AGORA QUE A MINHA FLORA FÉTIDA ESTÁ SOLTA... NADA CONSEGUE FICAR NO MEU CAMINHO...


"NEM MESMO O CAPITÃO PLANETA!"
A ALGA, ELA ESTÁ ...
THUP THUP!
UGH! EU NÃO DEVO LUTAR POIS SÓ VOU PIORAR AS COISAS!
MEU PODER ESTÁ SENDO MINADO... *GASP* ESTOU ME SENTINDO FRACO.
DESAPARECEM GRADUALMENTE
THFFF!
MAS... SEMPRE, A ESPERANÇA
NÃO DEVE SER PERDIDA
...CORAÇÃO.


DE REPENTE, UM RAIO EXTRAVIADA DE SOL PERFURA A ESCURIDÃO COMO SE FOSSE UM FAROL...
LUZ!
SE EU PUDER ALCANÇAR...
POSSO ME RECARREGAR!
YARGHH!
AGORA, VAMOS PARA UMA LIMPEZA COMPLETA, ESTÁ NA HORA DE VARRER ESTA DEFORMAÇÃO PARA BAIXO DO CARPETE!
VAMOS APLICAR UM POUCO DE VÁCUO SOBRE ELA!
E AÍ, LEVAR O LIXO PARA FORA.
E ISSO RESOLVE ESSE PROBLEMA!
FZZZZT


AGORA VOU DAR UMA BOA AREJADA NO LUGAR!
O CAPITÃO PLANETA SE TRANSFORMA EM UM TORNADO E DÁ UMA BELA AGITADA NO LAGO...
ISSO DEVE REOXIGENAR A ÁGUA!
AÍ ESTÁ! TUDO FRESCO E LIMPO DE NOVO, SE POSSO DIZER ISSO!
VOCÊ CONSEGUIU, CAPITÃO, VOCÊ SALVOU O LAGO!
NÓS LOCALIZAMOS O ESCONDERIJO DO ESCÓRIA.
E EU PRECISO RECARREGAR. ENTÃO, NESSE CASO, PROTETORES...
O PODER É DE VOCÊS!
VAMOS LÁ, CHUTAR O TRASEIRO DE UM RATO...
É! ESTÁ NA HORA DESTA ALGA PARAR!



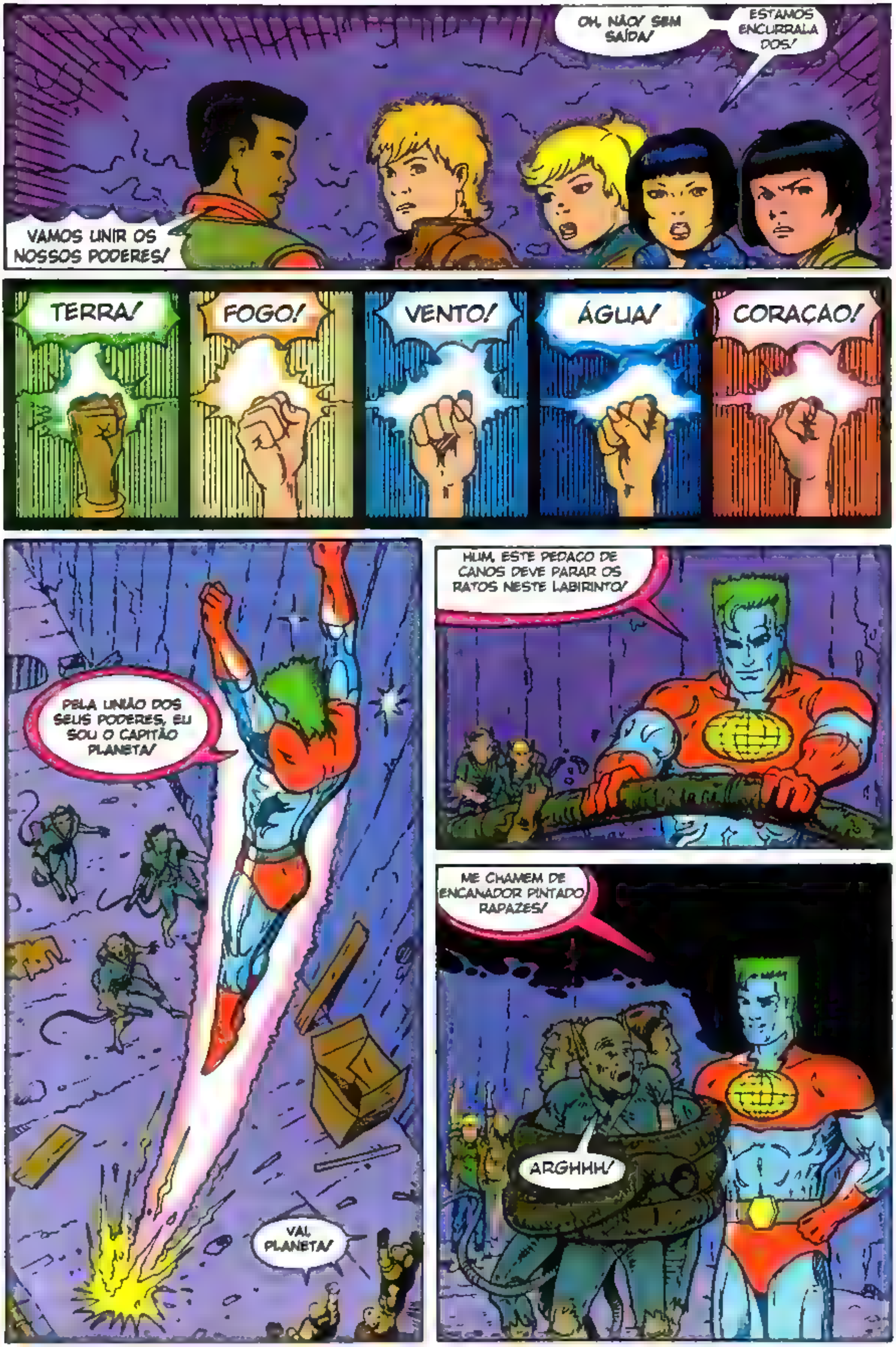
NO LOCAL DE UMA FÁBRICA ABANDONADA... O ESCONDERIJO DO ESCÓRIA.
COMO VAMOS ENTRAR? SUBIR POR AQUELA CERCA ENFERRUJADA PODE SER MUITO PERIGOSO!
PERMITA-ME GI.
DANGER KEEP OUT
TERRA!
R-RUMBLE
TENHAM CUIDADO, AMIGOS. ESSE LUGAR ESTÁ ABANDONADO, E NÃO SABEMOS ONDE O ESCÓRIA ESTÁ SE ESCONDENDO.
ENTRETANTO...
MAS EU SEI EXATAMENTE ONDE VOCÊS ESTÃO, SEUS IMPRESTÁVEIS!
OS APARELHOS QUE EU COLOQUEI EM VOCÊS (*) ME DEIXAM MONITORAR CADA MOVIMENTO QUE VOCÊS FAZEM... ENTRE OUTRAS COISAS!
(*) NAS EDIÇÕES 2 A 5
VOCÊS FORAM PEGOS COMO RATOS NUMA RATOEIRA!
VÃO E PEGUEM-NOS, RATOS EMPACOTADORES... E GARANTAM QUE SUAS ARMAS DE LODO TÓXICO ESTEJAM TOTALMENTE PRONTAS! HA HA HA!

DENTRO DA FÁBRICA ABANDONADA.
NÃO ENTENDO! O VELHO BAFO DE ESGOTO DEVE ESTAR POR AQUI, EM ALGUM LUGAR. DEVEMOS ESTAR CHEGANDO AO LOCAL!
BEM, ELE NÃO ESTÁ AQUI, GI. VOCÊ PODE VER ALGO?
NÃO. TENHO CERTEZA QUE ESTAMOS FICANDO MAIS LONGE. ESTE PRÉDIO TAMBÉM ESTÁ VAZIO.
SKUUCH!
O QUE FOI ISSO? FOI VOCÊ, WHEELER?
EU? NÃO, NÃO FUI EU!
ENTÃO...
EU DIRIA QUE ESTAMOS BEM PERTO!
COMAM LODO TÓXICO, ECO BANANAS!

HA HA HA!
KLIK!
SHLURGE!
NÃO
ÁGUA!
VOU COLOCAR UM ABAFADOR NESSE LODO!
FZZZZZ
UFA! OBRIGADO, GI. ESSA PASSOU PERTO. VOCÊS ABRAM CAMINHO, E EU VOU DAR UM POUCO DE COBERTURA...
FOGO!
AÍ ESTÁ. ISSO VAI SEGURAR UM TEMPO ESSES CABEÇAS QUENTES.
TEMOS QUE NOS SEPARAR. TEMOS MAIS CHANCES DE DESCOBRIR O ESCÓRIA E MENOS CHANCES DE SERMOS APANHADOS.
VOU MANTER CONTATO COM MEU PODER DO CORAÇÃO.
OK, VAMOS!

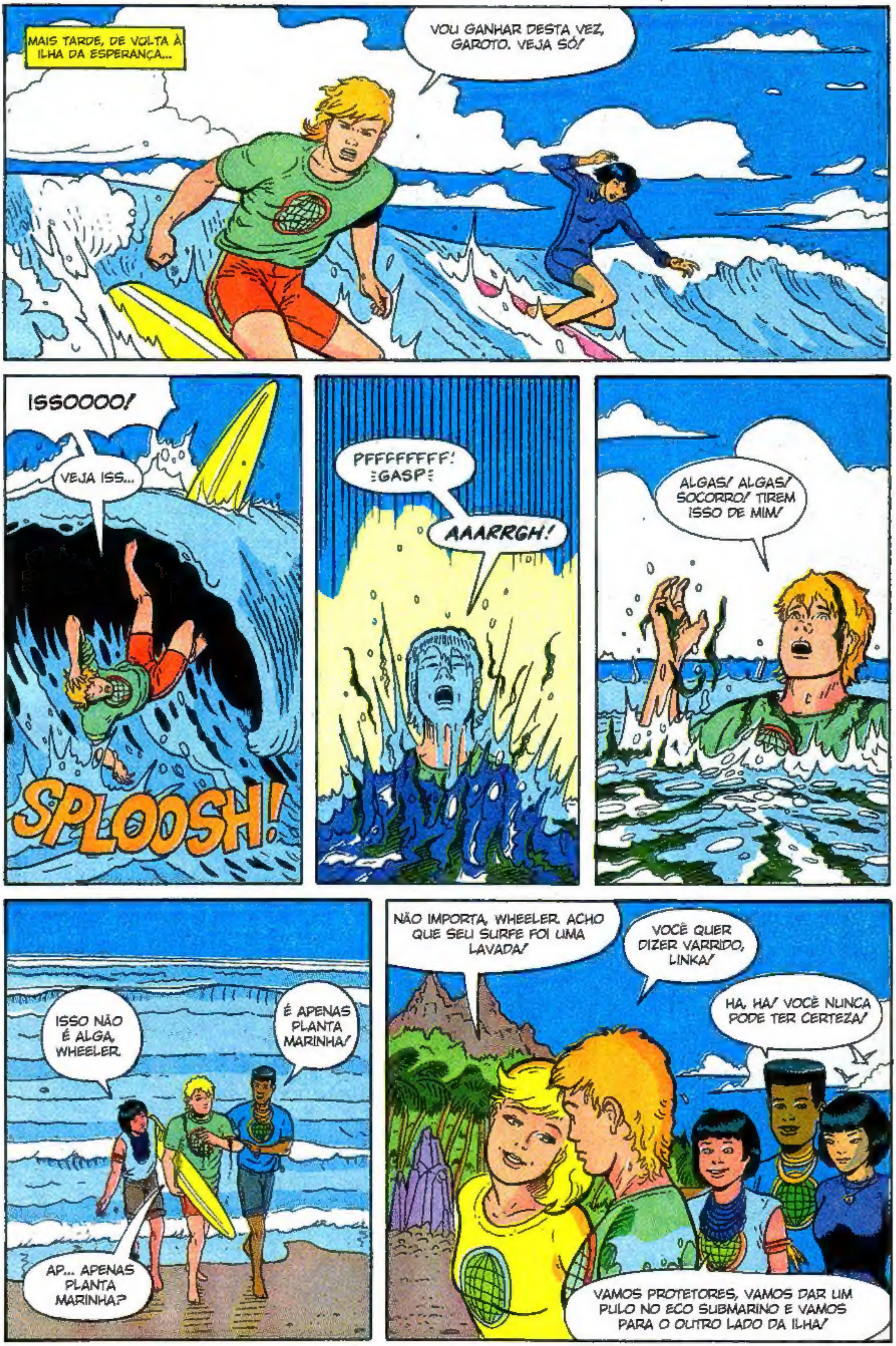
E ASSIM...
VAMOS ACHÁ-LOS! NÃO QUERO AQUELES FAXINEIROS DO VERDE ATRAPALHANDO MINHA ALGA!
SSSH. OUÇAM.
FERTILIZANTE
WHEELER, É...
"...ESCÓRIA!"
ESSE ESTOQUE DE FERTILIZANTE QUÍMICO SIGNIFICA QUE VOCÊ LOGO VAI FICAR FORTE O SUFICIENTE PARA SER SOLTA NOS OCEANOS DO MUNDO. LÁ VOCÊS PODERÃO CRESCER ATÉ QUE TODOS SEJAM SUFOCADAS E FIQUEM SEM VIDA!
DEIXE-ME PEGAR O PELUDO...
BOZHE MOI! (*) NÃO WHEELER, TEM UM JEITO MELHOR! SE PUDERMOS ELIMINAR O SUPRIMENTO DE COMIDA DA ALGA, ELA VAI ENFRAQUECER.
(*) RUSSO PARA "DEUSA GRACIOSA!"
VOCÊ ESTÁ CERTA, LINKA. VOU CONTATAR OS OUTROS.
CORAÇÃO!
GI, KWAME. ACHAMOS O ESCÓRIA. VOCÊS TÊM QUE FECHAR A VÁLVULA DO TANQUE DE LIXO TÓXICO.
SEGUNDOS DEPOIS...
LÁ ESTÁ. UM DEPÓSITO DE LIXO TÓXICO. O ESCÓRIA USA ISSO PARA ALIMENTAR A ALGA.
E LÁ ESTÁ A VÁLVULA. MEU PODER DA TERRA DEVE CONSEGUIR...
TOXIC WAST
NÃO! NÓS NÃO QUEREMOS ALERTAR O ESCÓRIA!
ESTÁ DURO. AJUDE-ME, KWAME.
ES-ESTÁ SE MOVENDO!

ENTRETANTO...
AH, ESTÁ FUNCIONANDO! QUANDO ISSO ESTIVER FECHADO, A ALGA ESTARÁ SOB CONTROLE.
OH, NÃO... ESSA RODA ESTÁ CHIANDO.
Weeeik Weeeik
A ALGA, SEM ALCANCE A SUA COMIDA, REAGE VIOLENTAMENTE...
ESFOMEADA...
FLUP
THRASH
WHIP
ALGO ESTÁ PERTURBANDO O TANQUE.
O QU...
Weeeik Weeeik
"AQUELES IMPRESTÁVEIS!"
UH-OH. MELHOR GARANTIR QUE ISSO FIQUE FECHADO PARA SEMPRE!
FOGO!
AH! OUTRO TRABALHO DE SOLDA ESTÁ FEITO, SE POSSO DIZER ISSO!
MAS...
NÃO FIQUEM AÍ PARADOS...
... VÃO ATRÁS DELES! PAREM-NOS... DE UMA VEZ POR TODAS!
CORRAM!
RÁPIDO! POR AQUI!


OH, NÃO! SEM SAÍDA!
ESTAMOS ENCURRALADOS!
VAMOS UNIR OS NOSSOS PODERES!
TERRA!
FOGO!
VENTO!
ÁGUA!
CORAÇÃO!
PELA UNIÃO DOS SEUS PODERES, EU SOU O CAPITÃO PLANETA!
VAI, PLANETA!
HUM, ESTE PEDAÇO DE CANOS DEVE PARAR OS RATOS NESTE LABIRINTO!
ME CHAMEM DE ENCANADOR PINTADO RAPAZES!
ARGHHH!

SEGUNDOS DEPOIS...
HA. MEU AMIGO PELUDO, POSSO SENTIR O CHEIRO DE RATO A UMA MILHA DE DISTÂNCIA!
ARRGH... É AQUELE ECO PALHAÇO!
LODO NELE!
DE REPENTE...
PLINK!
HA! DESAPA-RECI!
AHN. ONDE ELE FOI?
VOCÊS NÃO PODEM PARAR O ECO PANACA, ESTE BOTÃO VAI SOLTAR A ALGA DIRETAMENTE NO MAR!
VAI COMPLETAR A DESTRUIÇÃO DO MEIO AMBIENTE! NÃO QUERO SER UMA NUVEM NO SEU HORIZONTE, ESCÓRIA. MAS VOCÊ É APENAS UM BORRÃO DENTRO DA PANELA!
AIII!
SHAZZAK!
VOCÊ PEDIU ISSO, PLANETA!
VOU TE INTOXICAR!
chemical fertilizer

SE EU PUDER DIRIGIR SEU FOGO PARA O...
ISSO!
CHTZZ
HA, HA, HA! VOCÊ NÃO ACHA QUE ISSO VAI ME DETER, NÃO É, CAPITÃO? EU FUI CRIADO NESSAS COISAS DENTRO DOS ESGOTOS! ISSO NÃO PODE ME FERIR!
Chemical fertilizer
NÃO ERA ISSO QUE EU QUERIA!
AHN?
FAMINTA POR NUTRIENTES, A ALGA VAI CEGAMENTE ATRÁS DE OUTRA FONTE E ACHA O ESCÓRIA ENCHARCADO DE FERTILIZANTE...
PARE! VOCÊ NÃO ME RECONHECE?
BEM, PARECE QUE ESTÁ TUDO SEGURO POR AQUI. ACHO QUE POSSO CHAMAR AS AUTORIDADES AGORA. ELES PODEM CUIDAR DO RESTO.
AINDA NÃO ACABOU, ECO DEFORMAÇÃO!
CAPITÃO, ELE CONSEGUIU JOGAR ALGUMA ALGA NO MAR?
ACHO QUE NÃO. MAS NUNCA PODEMOS ABAIXAR NOSSA GUARDA COM GENTE COMO O ESCÓRIA.
LEMBREM-SE O PODER É DE VOCÊS!


MAIS TARDE, DE VOLTA À ILHA DA ESPERANÇA...
VOU GANHAR DESTA VEZ, GAROTO. VEJA SÓ!
ISSOOOO!
VEJA ISS...
SPLOOSH!
PFFFFFFFF! ¡GASP!
AAARRGH!
ALGAS! ALGAS! SOCORRO! TIREM ISSO DE MIM!
ISSO NÃO É ALGA, WHEELER.
É APENAS PLANTA MARINHA!
AP... APENAS PLANTA MARINHA?
NÃO IMPORTA, WHEELER. ACHO QUE SEU SURFE FOI UMA LAVADA!
VOCÊ QUER DIZER VARRIDO, LINKA!
HA, HA! VOCÊ NUNCA PODE TER CERTEZA!
VAMOS PROTETORES, VAMOS DAR UM PULO NO ECO SUBMARINO E VAMOS PARA O OUTRO LADO DA ILHA!

EM BREVE, PERTO DA SALA DE CRISTAL DE GAIA.
BEM VINDOS, PROTETORES!
PARECE QUE A FESTA NA PRAIA FOI BOA.
PÓS DERROTAR O VERMINOSO ESCÓRIA, VOCÊS MERECEM TIRAR UM TEMPO PARA RELAXAR.
PROTETORES? O QUE HÁ? QUAL É O PROBLEMA?
VOCÊS PARECEM TÃO ESTRANHOS!
PROTETORES... ATAQUEM! PRECISAMOS PEGAR A GAIA!
OHHH!
MISSÃO CUMPRIDA. AGORA, VAMOS CONVOCAR OS OUTROS!
A ILHA DA ESPERANÇA ESTÁ ACABADA!
NÃO PERCAM NOSSA PRÓXIMA EDIÇÃO...
O CERCO DA ILHA DA ESPERANÇA